

# TYGODNIK OLECKI

Nigdy nie opieraj się przed odruchem  
szczodrości.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków **Nr 33**  
**(761)**

Nr 33 (761)

13 sierpnia 2012 r.

cena 1,50 zł

## III Regionalne Święto Mleka

18 sierpnia 2012 roku, Plac Wolności w Olecku



Spotykamy się po raz trzeci...

### Blok kulinarny

Prowadzenie – dr Grzegorz Russak

11.00-13.30 – rozpoczęcie imprezy, konkurs na najlepszą zupę mleczną

12.00-14.00 – konkurs dla publiczności na najlepszy sernik

14.00-19.00 – „Zupa pieczarkowa po olecko” – Teatr Kulinarny Krzysztofa Góreckiego

15.00-15.30 – ogłoszenie wyników konkursu na najlepszą zupę mleczną,  
rozstrzygnięcie konkursu na najlepszy sernik

### Blok artystyczny

12.09-12.30 – chór „Glecko Echo”

12.30-13.00 – prezentacje taneczne

13.00-14.00 – Beata Just i uczniowie Akademii Rock&Rolla

14.00-15.00 – pokaz Matrotek

15.30-16.00 – zespół „Pokolenie” ze Świątyni

16.00-16.30 – Beata Just i uczniowie Akademii Rock

16.30-17.00 – Marta Ulkowska

17.00-18.30 – koncert TSIGUNZ FANFARA AVANTURA

SZCZEGÓŁY NA S. 12



Europejski Fundusz Rybny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europejski Instytut na obszar wiejski, Projekt współfinansowany ze środków UE Europejskiej w ramach Planu Strategicznego Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Inicjatywa Zarządcy PNR/OP 2007-2013 - Obszar Rolnictwa i Rybnictwa

Partnerzy medialni: **TVP OLSZTYN** **OLSZTYŃSKA** **5**



## Śladem średniowiecza piknik historyczny

fotoreportaż s. 10 - 11



## SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia

Najwyższe ceny, Olecko, ul. Eleka 2, tel. 501-611-961

V23204

## 20-LECIE FIRMY Impuls

W Sierpniu Artykuły  
Szkolne i Biurowe - 5%

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

## MARKET BUDOWLANY MAJSTER

M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

JUŻ W SPRZEDAŻY

NOWA PALETA FARB

DULUX EMULSJA KOLORY ŚWIATA

PROMOCJA

EMULSJA BIAŁA JEDYNKA 10L 39,98zł

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13



by dziubeka **AGAT**  
biżuteria modowa

Nowa kolekcja biżuterii

ZAPRASZAMY

## 87 520 12 12

7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY





## X Spinningowe Mistrzostwa Olecka

Chyba nigdy nie uda się zaskoczyć wędkarzy, uczestników zawodów, bardzo wczesną zbiórką. Na X jubileuszowe spinningowe mistrzostwa Olecka zbiórkę wyznaczyłem wcześniej, bo już na 5,30, jednak gdy przyjechałem o 5, już dziesięć łodzi było zwodowanych. Ach te ranne ptaszki! Tylko **Marian**, mocno zszokowany przyjechał dopiero kilka minut po starcie, myląc godzinę zbiórki. Może jeszcze nie przestawił zegarka na czas letni?

**Wiktor** zaś z **Andrzejem**, przybywający do nas słynną drogą na Ostrołękę, właśnie z tego miasta, troszkę zabłądzili, przez co kilka razy okrążyli nasze miasteczko, szukając miejsca zbiórki, co znany z humoru **Witek** skwitował krótkim: - K..... jakie to Olecko wielkie!

Po tych małych zawirowaniach, 34 uczestników zawodów, w tym trzy kobiety, wypłynęło w poszukiwaniu wędkarskiego szczęścia. Ja zostałem w kuchni nad wodą, z pachnącą kawą, cudowną poranną, nadjeziorną ciszą, z zadaniami kulinarnymi oraz śliczną suczką, która nazwałem Lala. To bardzo odważny, towarzyski piesek, zadbany i dobrze odżywiony, więc z pewnością nie bezpański. Lala jednak długo mi nie towarzyszyła, poszła swoją drogą.

Czasu miałem dużo, ponieważ tura trwała ponad cztery godziny, więc spokojnie przygotowałem wędkarski posiłek. Na godzinę przed końcem tury, pierwsi wędkarze zaczęli pojawiać się w miejscu startu, mając nadzieję, że właśnie tutaj uda się złowić fajne ryby. Na skoczni nie biorą - pomyślałem, gdy dostrzegłem **Józka i Grzesia Makowskich**, pływających wzdłuż brzegu. Skocznia to ich ulubione i zazwyczaj bardzo skuteczne łowisko. Zmartwiłem się trochę, bo z rybami może być krucho. Oj chyba rybki zapomniały, że dzisiaj jubileuszowe zawody i choćby z gościnności wypadałoby lepiej żerować. Karkówka i boczek podskakiwały na ruszcie, a wędkarze wracali do bazy. Jednak ryby są i to całkiem sporo!

W większości takie okonie patelniaki, jednak kilka ryb przekroczyło 30 cm, a ozdobą tury jest szczupak o wadzy 1,5kg, złowiony przez **Michała Kalinowskiego** z Olecka.

Upalnie, więc wędkarze nie są bardzo głodni... mhy.... konkretny stos karkówki szybko zmniejszył swoją wysokość, a pół metrową patelnię kilka razy napelniałem skwarkami. Bez obaw, jedzenia starczy, jestem przygotowany. Zanim zawodnicy wyruszyli na drugą turę, dzielna ekipa: **Kryisia, Mirek, Robert i Wojtek**, pod dowództwem **Jurka**, w zawrotnym tempie oskrobała całe wiadro okoni. Mimo, że wszystkie żywe ryby wróciły do jeziora, będzie co smażyć!

Zawodnicy do łódek i na drugą turę, ja do patelni i smażenia okoni. Mam wsparcie! Moja **Dorotka**, która przyjechała wraz z **Mileną i Martyną**, dzielnie taplała się w mące panierując ryby, które następnie sprawnie smażyła na złoty kolorek. Razem z moimi dziewczynami przyjechał Falko, dwuletni berneńczyk, który był tak zachwycony przyjaznym terenem ośrodka Margrabowa, że za nic nie chciał wracać do domu! Szkoda, że Lala nie wróciła. Druga tura mijala bardzo szybko. Wędkarze już na brzegu, sędziowie ważą ryby, których jest nieco mniej, Falko biega jak szalony, smażone okonie smakują znakomicie, czyli impreza pomnalutku zbliża się do końca.

Ustawienie nagród i upominków na kilku wielkich stołach zajęło mi kilkadziesiąt minut. Każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy znaczek, a także fantastyczny zestaw promocyjny naszego regionu, składający się ze znakomicie wydane komplety map, informatorów dotyczący Suwalszczyzny, a także firmowany przez Urząd Miasta Olecko biuletyn o strefie EGO. Za wydawnictwa te, które sprawiły wielką radość wędkarzom, składam serdeczne podziękowania Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej oraz **Alicji Mieszuk** z Urzędu Miejskiego.

c.d. na s. 6



### TABEX S.A.

Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
502-200-024

V20608

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

## GRÜNLAND

### Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

1/23/04

# KRONIKA POŻARNICZA



24 lipca od 14.20 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo szerszeni ze studni w Zawadach Oleckich.

24 lipca od 17.41 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z domu letniskowego w Jurkach.

24 lipca od 19.20 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

25 lipca od 8.03 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał z Łażniej Strugi padniętego łosia.

25 lipca od 16.21 dwa zastępy JRG PSP usuwał zadymienie z mieszkania przy ulicy Środkowej. Pozostawiony na kuchni garnek.

25 lipca od 16.56 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego w Zajdach.

25 lipca od 18.02 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z drzewa przy placu Wolności.

25 lipca od 18.52 jeden zastęp OSP Borawskie usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego w Kukowie.

26 lipca od 8.15 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał budynek PWiK przy ulicy Tunelowej. (Odrywający się od ściany tynk).

26 lipca od 11.28 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

26 lipca od 23.03 jeden zastęp JRG PSP pomagał policji w otwarciu drzwi mieszkania przy ulicy Zamkowej.

27 lipca od 13.49 jeden zastęp JRG PSP usuwał nadłamany konar drzewa nad jezdnią i chodnika ulicy Zamkowej.

27 lipca od 14.22 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Stożnem skutki kolizji drogowej.

27 lipca od 18.10 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Babkach Oleckich gniazdo os z budynku mieszkalnego.

27 lipca od 19.32 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Połomie gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

28 lipca od 11.20 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał zawody pływackie na jeziorze Oleckie Wielkie (Maraton pływacki).

28 lipca od 11.38 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Kowalach Oleckich gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego.

28 lipca od 13.50 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Kościuszki gniazdo os z domu mieszkalnego.

29 lipca od 12.53 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie gasił w Zawadach Oleckich pożar składowanego siana.

29 lipca od 13.22 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Cimochach skutki kolizji drogowej. (Zderzenie samochodu osobowego z dostawczym).

*Informacji udzielił aspirant sztabowy Mariusz Domin*

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Życie teatralne w Olecku - Rekonesans, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- wystawa malarstwa Marty Turek i Tomasza Sienkiewicza, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa monet „To nie Fenicjanie wynaleźli pieniądze” - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

### 13 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna Zielona 35

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 14 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

13.00 - Sesja Rady Powiatu, budynek Starostwa (więcej wewnątrz nr)

### 15 sierpnia (środa)

apтека dyżurna Gołdapska 1

16.00 - Czarni (Olecko) - Mazur (Elk)

### 16 sierpnia (czwartek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 17 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna Składowa 6

17.00 - Róża, film, kino „Mazur”

19.00 - Kochanie, poznaj moich kumpli, film, kino „Mazur”

### 18 sierpnia (sobota)

apтека dyżurna Zielona 37

16.00 Czarni (Olecko) - Tęcza (Biskupiec) (wyjazd)

konkurs o kotach w Sokółkach, świetlica wiejska

17.00 - Róża, film, kino „Mazur”

19.00 - Kochanie, poznaj moich kumpli, film, kino „Mazur”

### 19 sierpnia (niedziela)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

17.00 - OKAW SZTORM (szanty), koncert z cyklu „Kulturalna Podróż Bez Granic”, rynek miejski w Gołdapi

17.00 - Róża, film, kino „Mazur”

19.00 - Kochanie, poznaj moich kumpli, film, kino „Mazur”

### 20 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna Kolejowa 15

### 21 sierpnia (wtorek)

apтека dyżurna Zielona 35

### 22 sierpnia (środa)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 23 sierpnia (czwartek)

apтека dyżurna Gołdapska 1

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

### 24 sierpnia (piątek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

17.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

19.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

### 25 sierpnia (sobota)

apтека dyżurna Składowa 6

Festyn rekreacyjno-sportowy, Stadion Wiejski w Cichym

17.00 - Czarni - SDart (Kozłowo), dom

17.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

19.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

21.30 - Władca pierścieni: Powrót króla, film, kino letnie -

Rynek na placu Wolności

### 26 sierpnia (niedziela)

apтека dyżurna Zielona 37

17.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

19.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

### 27 sierpnia (poniedziałek)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

9.15-13.15 - dyżur konsultantów Mobilnego Punktu Informacji Funduszy Europejskich, Starostwo Powiatowe

17.00 - Merida Waleczna, film, kino „Mazur”

## D@RKOMP

PRZEMYSŁAW  
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

## AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....5.59 zł

Pb 95 .....5.65 zł

PB 98 .....5.85 zł

LPG .....2.75 zł

Olej opałowy.....4.00 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym  
klientom wy-  
dajemy karty  
rabatowe!

sponsorujemy „Czarnych”,  
bilet 5 gr taniej na litrze

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>  
www.paliwa-kozlowski.pl



## Pocztówka dla Europy



Europe Direct Olecko przy Warmińsko-Mazurskiej Izbie Rolniczej organizuje konkurs fotograficzny „Pocztówka dla Europy”, którego celem jest popularyzowanie w Unii Europejskiej wiedzy o Warmii i Mazurach – ich kulturze, architekturze, przyrodzie oraz włączenie młodzieży w kształtowanie europejskiego wizerunku Warmii i Mazur.

Uczestnikami konkursu mogą być uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych z terenu województwa warmińsko-mazurskiego.

Tematem fotografii powinny być krajobrazy, zabytki, urokliwe miejsca, architektura i kultura Warmii i Mazur czy niezwykle zdarzenia związane z Warmią i Mazurami, opowiedziane w fotograficznym ujęciu. Każdy z autorów może nadesłać do 5 fotografii.

Organizatorzy konkursu przewidzieli nagrody za: I miejsce – tablet, II miejsce – aparat, III miejsce – odtwarzacz plików mp4.

Zdjęcia należy nadsyłać do 30 września 2012 r.

Więcej informacji o konkursie wraz z regulaminem na [www.europedirect.olecko.pl](http://www.europedirect.olecko.pl)

Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie.

*Anna Turowska*  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

## Mobilny Punkt Informacji Funduszy Europejskich

Na terenie województwa warmińsko-mazurskiego została utworzona Sieć Punktów Informacyjnych o Funduszach Europejskich. Obecnie funkcjonują 3 Punkty w Elku, Olsztynie i Elblągu. Głównym ich celem jest zapewnienie spójnej polityki informacyjnej na temat pozyskiwania środków unijnych. W ramach działań informacyjnych zostały stworzone Mobilne Punkty Informacji, które funkcjonować będą na zasadzie dyżurów konsultantów w wybranych miejscowościach.

Wszystkich zainteresowanych uzyskaniem informacji na temat dotacji unijnych zapraszamy na dyżur konsultantów Mobilnego Punktu Informacji Funduszy Europejskich, który odbędzie się 27 sierpnia 2012 r. (poniedziałek) w godz. 9:15 – 13:15 w Starostwie Powiatowym w Olecku, ul. Kolejowa 32.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Lokalnym Punkcie Informacyjnym Funduszy Europejskich w Elku, tel. 87 610 07 77.

Serdecznie zapraszamy.

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013

i budżetu państwa, realizowany we współpracy z Ministerstwem Rozwoju Regionalnego

*Anna Turowska*  
[www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

## Trwa budowa drogi powiatowej z Krupina do Raczek Wielkich. Fot. Józef Kunicki



## „Kulturalna Podróż Bez Granic”

Dom Kultury w Gołdapi rozpoczyna realizację projektu pt. „Kulturalna Podróż Bez Granic”.

Będzie to cykl imprez prezentujących różne style muzyczne. Koncerty odbywać się będą na rynku miejskim w Gołdapi o 17.00 przez 6 niedziel w lipcu i sierpniu.

Zapraszamy mieszkańców i turystów do spędzenia niedziel przy dobrej muzyce.

Koncerty z cyklu „Kulturalna Podróż Bez Granic”:

19 sierpnia - zespół OKAW SZTORM (szanty)



## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Maksymilian Abakanowicz**
- **Leon Bartnicki**
- **Barbara Brodowska (Nowa Wieś)**
- **Nina Centkiewicz**
- **Daniel Debit**
- **Jan Kolasiński**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Fundacja „Niewidzialna Ręka”**, Monety
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **Stacja Paliw**, ul. Aleje Lipowe 1A
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26.
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37



Zostało nam jeszcze dwa tygodnie wakacji i wydaje się, że tę końcówkę trzeba wykorzystać jak najlepiej. Zwłaszcza jeśli idzie o pogodę. Zależy się, wykorzystać na bieżąco każdy promyk kapryśnego słońka. Ale jak wykorzystać kiedy grzybów w lesie nie ma, woda w rzece i jeziorach zimna, ryby biorą jakoś niemrawo? Cóż? Są jeszcze różnego rodzaju imprezy, o których zresztą z wielką werwą pisała w poprzednim felietonie Marusia. To jest niebawem bogactwo Warmii, Mazur i Suwalszczyzny. Sami Państwo mogliście podziwiać w niedzielę te hordy rycerzy i białogłów przemierzające w tę i w w tę Rynek naszego miasta.

Coraz bardziej zaciera się też podział zadań związanych z działaniami w kulturze, sporcie i rozrywce. Dzieje się tak, bo sponsorzy, który gotowi są wyłożyć pieniądze na jakieś działania kierują je tylko do określonego typu realizatorów tych imprez. Proszę tylko popatrzeć: Urząd Miejski jest realizatorem Pikniku Średniowiecznego, lata filmowego czy Mazurskiego Święta Mleka. Dom kultury tradycyjnie już mecenasuje Przystankowi Olecko. Wielki spektakl „Sen nocy letniej” w Czulkach to przedsięwzięcie prywatne. Spotkania Wiatrakowe to impreza prywatna. Dom kultury w Kowalach Oleckich łączy działalność i organizuje zarówno imprezy sportowe jak i kulturalne.

Znak czasu!

Z tymi znakami czasu też jest różnie. Znak czasu, jak sama enigmatyczna nazwa wskazuje, mieści się w określonej czurze czasowej. Potem powszednie albo znika z horyzontu ludzkich poczynań. Znakiem czasu byli kiedyś przechodnie rozmawiający przez telefony komórkowe, ludzie siedzący gdzie bądź z laptopami. Znakiem czasu w zamierzonych czasach były przemyskujące wśród setek dorożek konnych samochody. Potem takim znakiem były pojedyncze dorożki stojące przed dworcami wśród taksówek miejskich. Pamiętam, że jedną taką dorożką jechaliśmy w Suwałkach z dworca do ciotki, która mieszkała na Gałaja. Mam zdjęcie, na którym mam pięć lat i jedziemy z ciotką w Stragardzie Szczecińskim do domu, który stał gdzieś nad Parsętą na przedmieściach miasta. No i masz!? Wzięło mnie na wspomnienia.

Ale wróćmy do ad remu! Takim znakiem czasu z wielu powodów są też u nas policjanci na rowerach.

Bo znakiem czasu mogą być różne rzeczy używane przez śmiertelników lub zdarzenia, które wokół nich się dzieją.

Każdy przyzna, że podstawowym wyposażeniem „łazienki” są gazety lub książki. Szczególnie mężczyźni nie lubią tracić bezproduktywnie czasu. Choć bywając w różnych miejscach widziałem „urządzenia” różne, czasami wręcz niewiarygodne. Jeżeli rozróżnimy podział na pleć, to u kobiet znacznie częściej książki czy gazety leżą przy wannach niż w tych bardziej ustronnych miejscach. U mężczyzn leżą w tych bardziej ustronnych.

Ale widziałem też przedmioty i urządzenia nietypowe.

Pewien mój kolega, gdy chciałem wejść do łazienki uprzedził mnie, że stoi tam szachownica z nierozgraną partią szachów i żebym broń Boże jej nie przewrócił. I rzeczywiście stała tam szachownica z miniaturowymi szachami na magnes z dość ciekawie rozstawionymi pionami. Naturalnie, że standardowe gazety leżały na stołeczku obok i jedno romansidło. Czy pani czy pana domu – tego już nie wiem.

Widziałem też rzecz niebywałą. Średnich rozmiarów puzzle układane na korkowej tablicy. Tutaj jednak każdy mógł skorzystać z rozrywki i dołożyć jakiś pasujący fragment.

Innego rodzaju zabawy skuteczniejsi bywalcy „łazienek” miejskich. Tam kwitł duch poezji pisanej na ścianach czym popadło lub wydrapywanej czym popadło. To był też znak czasu. I co najdziwniejsze, że tutaj nie było podziału na pleć. Skąd to wiem? Ano chodziło się do damskich bo były czyste.

Tak na marginesie przed taką łazienką umieszczoną w parku za portem PTTK w Giżycku (wejście do kanału od strony Niegocina) był drogowskaz. Na nim zaś trwał przez kilka lat napis: „OO 100 metrów. Biegiem 50”. To były czasy!?

Proszę Państwa! W jednym tego typu prywatnym przybytku leżała kostka Rubika!

Widziałem też przepięknie rzeźbioną drewnianą i inkrustowaną skrzynkę ze srebrną zastawą w środku częściową już wyczyszczoną i mieniącą się zimnym niebieskim blaskiem.

Ale znak czasu, taki prawdziwy, niepowtarzalny, nasz znak czasu odkryłem niedawno.

Na specjalnej drewnianej pułeczce stał e-book. Jeden wspólny dla pani i pana domu.

*B. Marek Borawski*

### Składki na ubezpieczenie społeczne rolników od II kw. 2012

Uchwałą Rady Ubezpieczenia Społecznego Rolników z dnia 29 lutego 2012 r., miesięczna składka na ubezpieczenie wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie na II i III kwartał 2012r. została ustalona w wysokości 42,00 zł za każdą osobę podlegającą temu ubezpieczeniu. Osoby objęte ww. ubezpieczeniem na wniosek w ograniczonym zakresie opłacają 1/3 pełnej składki, tj. 14 zł.

KRUS informuje, że podstawowa miesięczna składka na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w II kwartale 2012r. stanowić będzie 10% obowiązującej w marcu 2012r. emerytury podstawowej (wynoszącej 799,18 zł), tj. 80,00 zł. Dodatkowa miesięczna składka na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w II kwartale 2012r. dla osób prowadzących gospodarstwo rolne o powierzchni powyżej 50 ha przeliczeniowych użytków rolnych stanowić będzie:

- 12 % emerytury podstawowej, tj. 96,00 zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych do 100 ha przeliczeniowych
- 24 % emerytury podstawowej, tj. 192,00 zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych powyżej 100 ha przeliczeniowych do 150 ha przeliczeniowych
- 36 % emerytury podstawowej, tj. 288,00 zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych powyżej 150 ha przeliczeniowych do 300 ha przeliczeniowych
- 48 % emerytury podstawowej, tj. 384,00 zł dla gospodarstw rolnych obejmujących obszar użytków rolnych powyżej 300 ha przeliczeniowych.

**KEY** TECHNOLOGIE GRZEWCZE I SANITARNE

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101  
tel./fax (087) 567 45 99

**LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH**





- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne





## X Spinningowe Mistrzostwa Olecka

Cóż jeszcze otrzymali uczestnicy? Zwycięscy piękne puchary od Burmistrza Olecka, a kobiety i łowcy największych ryb zostali nagrodzeni pucharami Starosty Oleckiego. Zanudziłbym, wymieniając wszystko, ale powiem tylko, że nagród i upominków było bardzo, bardzo dużo, a każdy z uczestników zabrał ze sobą po kilka toreb! W takich zawodach najbardziej lubię chwile, gdy podczas ponad godzinnego zakończenia nikt się nie nudzi i nie wyjeżdża. Tu również wszyscy czekali do samego końca! Bardzo za to wszystkim dziękuję!

I dziękuję wszystkim, którzy wsparli mnie w organizacji zawodów:

Burmistrzowi Olecka, Panu **Wacławowi Olszewskiemu**, Staroście Oleckiemu **Kazimierzowi Iwanowskiemu**, Właścicielowi Karczmy Margrabowa **Janowi Pęcak**, Właścicielowi Wydawnictwa WIR **Markowi Borawskiemu**,

Piekarni Młyn Olecko, Piekarni Cymes Suwałki, Piekarni Kajzerka z Bakalarzewa,

Bankowi BGŻ oddział Olecko, Producentowi mebli ogrodowych Limba,

Sponsorom rzeczowym i finansowym **Krzysztofowi Gryniwiczowi**, **Wiktorem Kujalowiczowi**, **Andrzejowi Szablowskiemu**, **Tomaszowi Gawrońskiemu**, **Marianowi Wojsiat**, **Krysi Majewskiej**, **Jurkowi Rynkowskiemu**, **Józkowi Makowskiemu** i wszystkim, dzięki którym udało się zorganizować fajną niedzielę z wędką.

A najbardziej dziękuję wszystkim uczestnikom. Bez nich, nic by nie było.

Wyniki, cóż, są mniej ważne niż udział, spotkanie i dobra zabawa, więc na końcu.

1. **Bagiński Mirosław**, 2. **Gorlewski Andrzej**, 3. **Suchocki Sławomir**, 4. **Gryniwicz Krzysztof**, 5. **Maciejewski Zbigniew**, 6. **Krajewski Krzysztof**, 7. **Wojsiat Marian**, 8. **Szczrbakow Mieczysław**, 9. **Kozakiewicz Wojciech**, 10. **Hećman Kazimierz**. Wśród kobiet: 1. **Gorlewska Wiesława**, 2. **Żyszkiewicz Krystyna**, 3. **Majewska Krystyna**.

A także: **Makowski Grzegorz**, **Kalinowski Michał**, **Makowski Józef**, **Kaczanowski Mieczysław**, **Strekowski Szczepan**, **Galicki Renisław**, **Zaniewski Tomasz**, **Iszkulo Tomasz**, **Kozikowski Zbigniew**, **Gawroński Tomasz**, **Sowulewski Mieczysław**, **Laszkowski Jacek**, **Iszkulo Grzegorz**, **Warakowski Henryk**, **Bagiński Andrzej**, **Lubieniecki Janusz**, **Kujalowicz Wiktor**, **Szablowski Andrzej**, **Anuszkiewicz Robert**, **Rynkowski Jerzy** oraz **Bączny Andrzej**. Największe ryby złowili: **Kalinowski Michał**, **Bagiński Mirosław** i **Tomasz Zaniewski**.

Raz jeszcze za wszystko wielkie dzięki i pozdrawiam serdecznie

*J. Arnold Hościłło*

## Rusza inwazja inicjatyw dla młodzieży



Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży ogłosiła kolejną edycję Regionalnego Konkursu Grantowego w ramach Programu „Równać Szanse 2012” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

Celem projektów realizowanych w ramach Programu jest wyrównywanie szans na dobry start w dorosłe życie młodzieży w wieku gimnazjalnym i ponadgimnazjalnym (13-19 lat) z małych miejscowości poprzez podnoszenie ich kompetencji i rozwój umiejętności społecznych.

O dotacje do 7000,- zł na projekty minimum 6-miesięczne rozpoczynające się nie wcześniej niż 1 stycznia 2013 roku i trwające nie dłużej niż do 31 lipca 2013 roku mogą ubiegać się organizacje pozarządowe, gminne domy kultury i gminne biblioteki oraz nieformalne grupy dorosłych, które chcą założyć organizację pozarządową z terenów wiejskich i miast do 20.000 mieszkańców.

Termin składania wniosków upływa 10 października 2012 roku.

Więcej informacji o Konkursie na [ww.rownacszanse.pl](http://ww.rownacszanse.pl)  
*Anna Turowskawww.powiat.olecko.pl*

**OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW**

*Jerzy Miliszewski* Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE SPOTKANIE**

Rozpoczęcie kursu **3 września** godz. 16<sup>00</sup>

tel. 520-23-36

**Adriatica**  
boat covers K72601

**Zatrudnię do pracy biurowej.**  
**Wymagana biegła znajomość języka angielskiego. CV proszę składać drogą mailową do dnia 31 sierpnia 2012 roku na adres:**  
**biuro@adriatica-bc.pl**

**MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM? CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ? ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ**

SPOTKANIA GRUP AA W OLECKU, UL. NOCZNICIEGO PRZY PORADNI UZALEŻNIEŃ (II PIĘTRO):  
PONIEDZIAŁEK, WTOREK, PIĄTEK - GODZ. 18<sup>15</sup>  
SOBOTA GODZ. 16<sup>00</sup>

**INFOLINIA: 801 033 242**  
ROZMOWY SĄ POUFNE

**BIS** K72601  
STUDIO REKLAMY  
*Bugeta, efektu, krótkie terminy!*

**PIECZĄTKI**

**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!  
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

**TELEBIM OLECKO** TWOJA REKLAMA już za **140zł**  
tel. 509-169-370 [www.telebim.olecko.pl](http://www.telebim.olecko.pl)

**Czesław Mirosław Szczepaniak****SŁOWO DAJĘ**

W cieniu drzemie światło.

Sen jest po to, żeby w nas dzieciństwo nie przygasało.

Człowiek za bardzo przywiązuje się do życia i dlatego tak trudno jest mu zrozumieć śmierć.

Odchodzimy tam, gdzie nie ma zegarów i nie miela żarna cierpienia.

Śmierć oścień życia.

Poeci gładzą szorstkość świata.

Ziarenko piasku przechowuje w sobie mądrość tego świata, który nie jest taki dziwny, gdy się na to wszystko spojrzy z ... przymrużeniem oka.

Słabo się cieszy, bo ciągle chciałby lepiej.

Wrażliwy na ... wszelkie komplementy.

Chodzi brzegiem krainy łagodności, gdzie słońce nie zachodzi nad zagniewanymi.

Niepewność chodzi krętymi drogami, bo ma tę pewność, że wszędzie na prostą drogę.

Obchodź się ze mną jak z bronią. Ostrożnie, żebym nie wystrzelił.

Zanim postawisz krzyżyk, chwileczkę zastanów się!

Wyszedłem z Białych ścian, ale Białe ściany ze mnie nie wyszły.

Dziś poeta odszedł, jak echo proroka, co nie był godzien rozwiązać rzemyczka u sandałów Tego, co pisał patykiem na ziemi, kiedy jawnogrzesznicę chcieli kamienować i mieli pełną gębę frazesów

Owoce wspomnień latami dojrzewają i budzą w sobie kwiaty, z których się poczęły.

\*  
Owoc to przecież sen kwiatów.\*  
Sen to resztką raj, który człowieka szturcha do końca życia.\*  
Nie jestem rozczarowany Bogiem, a nawet człowiekiem. Jestem zadziwiony, że jest taka równowaga prawdy i kłamstwa, dobra i zła. I tak to trwa i trwa ...\*  
Za życia głośny jak bęben, po śmierci przywalony ciszą.\*  
Sztuka to jest tajemnica i niespełnienie.\*  
Im jest ktoś starszy, tym mam dla niego więcej czasu.\*  
Już dawno ukończyłem szkołę. Zdałem wiele egzaminów. Nadal się uczę, to znaczy że dobrze rozumiałem to, że szkoła uczy, a dopiero życie daje nauczkę.\*  
Wystarczy tylko popatrzeć na grzbiety książek w mojej bibliotece, żeby się przekonać, że obracam się w dobrym towarzystwie.\*  
Nie mam wielu wymagań, jeżeli chodzi o ludzi. Jest mi miło, kiedy ktoś zachowuje się przyzwoicie, ale kiedy jest nie do wytrzymania, to nie wpadam w gniew. Dla mnie człowiek to brzmi różnie.\*  
Staram się też poznawać świat ludzi młodych. Do młodzieży mam słabość, szczególnie do tej, która sprawia kłopoty, bo dla nich nie mają czasu i szybko ją skreślają.\*  
Nie potrafię kogoś nawrócić, przekonać, ostro skrytykować. Staram się być dla ludzi i świata życzliwy. Dla mnie świat wcale nie jest dziwny. Jest tajemniczy. Urok życia polega, żeby odkrywać te rąbki tajemnicy i wiedzieć dzięki komu ten świat ma sens.\*  
Prawo poucza, aby umarłych grzebać, a nie rozszarpać na sztuki. Nie powinno się do Pana Boga chodzić na skróty. Umarłym należy dać święty spokój, którego człowiek tak rzadko zaznaje za życia.\*  
Mam tyle wspomnień, że nie muszę się przypominać, a zresztą, czas zrobił swoje i zostawił tyle fizsek w pamięci, które ocieplają wyobraźnię.**Zespół Szkół STO w Olecku**

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

**Spoleczna Szkoła Podstawowa STO**

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie

- do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

**Spoleczne Gimnazjum STO**

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

**Spoleczne Liceum Ogólnokształcące STO**

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoleczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku.

**NASZA OFERTA:**

wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych, tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku, wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,

program nauki zgodny z wymaganiami MEN, rozszerzony program nauki języka angielskiego, zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów, przyjazna, życzliwa atmosfera, profesjonalna kadra,

dobre relacje nauczycieli z uczniami, budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku, bardzo dobra współpraca z rodzicami.

**Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012**

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3



**NIE BYŁO POWROTU**pod redakcją  
HERBERTA REINSSA

wspomnienia wypędzonych

## Nie było powrotu - wstęp od wydawcy polskiego

Wiek XX to nie tylko stulecie dwu wielkich totalitaryzmów, ale także okres masowych migracji, ucieczek, wysiedleń i deportacji oraz związanych z tym ludzkich nieszczęść. Szacuje się, iż w wyniku przymusowych migracji swe miejsce zamieszkania utraciło około 100 milionów osób, w tym w samej Europie liczba ta sięga około 50 milionów.

Jednym z charakterystycznych przejawów XX wieku są masowe migracje różnych grup społecznych i narodowych. Już w latach 1913--1914 250 tys. Greków zostało wysiedlonych przez Bułgarów i Turków z Tracji i Anatolii do Grecji, a 400 tys. muzułmanów i Turków - przez Greków, Serbów i Bułgarów z Macedonii Zachodniej i Turcji do Anatolii. W okresie od maja 1915 do lipca 1916 Turcy pozbawili domów rodzinnych 2 mln Armeńczyków, którzy zostali wysiedleni z Armenii osmańskiej i Anatolii do Syrii. Szacuje się, iż w wyniku tej barbarzyńskiej akcji śmierć poniosło około 1,5 mln osób. Ogółem w latach 1912-1917 wysiedlono około 3 mln osób.

Gotthold Rhode w interesującej pracy pt. *Völker auf dem Wege... Verschiebungen der Bevölkerung in Ostdeutschland und Osteuropa seit 1917* dokonał zestawienia masowych przemieszczeń ludności w Europie w latach 1917-1951. W okresie tym zanotowano 117 różnego rodzaju form transferu ludności, które objęły ogółem 54,6 mln osób (z tego w okresie: 1917-1939 - 12,6 mln osób; 1939-1944 - 12,3 mln

osób w okresie od jesieni 1944 do 1951 r. - 30 mln). Jedną z dominujących form masowych przemieszczeń ludności były przymusowe wysiedlenia (wypędzenia).

Każde masowe wysiedlenie ludzi ze środowiska, z którym byli związani, stwarza wiele problemów o doniosłym znaczeniu. Wyrывая człowieka z jego fizycznego otoczenia, z którym łączyły go więzi przyzwyczajęń, nawyków, pracy i wspomnień, pozbawia się go także otoczenia społecznego, środowiska lokalnego, stron rodzinnych i niekiedy ojczyzny.

Utrata stron rodzinnych stanowi zawsze dramat o wymiarze jednostkowym, doprowadzając często do rozpadu i dezintegracji całych społeczności lokalnych. Potęguje go fakt, iż wysiedleńcy przenoszą się do nowego, często wrogiego środowiska, do którego należy się dostosować, nieraz pod groźbą zdeklasowania się, a nawet nędzy. Nowe środowisko różni się zazwyczaj pod względem fizycznym, klimatu, typu osiedlenia czy wyposażenia technicznego. Jednak przede wszystkim nowe miejsce różni się odmiennym typem środowiska społecznego, w którym dominują inne poglądy, zwyczaje, obyczaje oraz panuje inny system wartości. Fakt przymusowych wysiedleń wpływa więc zawsze negatywnie na kondycję psychiczną jednostek pozbawionych stron rodzinnych.

Dla badaczy zajmujących się problematyką wysiedleń, które stanowią ważny element przymusowych migracji, istotne jest ukazanie warunków, w jakich przebiegały wysiedlenia, drogi do nowego miejsca pobytu, procesów adaptacji, integracji lub dezintegracji w nowym środowisku oraz stosunku do dawnego miejsca pobytu. Duże znaczenie posiadają także psychologiczne następstwa wysiedleń.

Kwestie związane z przebiegiem wysiedleń, sposobem ich przeprowadzania, charakterystyką dróg do nowego miejsca pobytu stanowią przedmiot analizy dla historyków, socjologów i psychologów.

Na podstawie analizowanych wspomnień - niezależnie, czy to Polaków, Niemców, Ukraińców czy Żydów - rysuje się niezwykle dramatyczny obraz. Mimo iż poszczególne wysiedlenia różniły się w zasadniczy sposób, miały własną specyfikę (inne były uwarunkowania historyczne i prawne wysiedleń dokonywanych przez Niemców w Kraju Warty, a inne np. wysiedleń Ukraińców w ramach akcji „Wisła”), to jednak można dostrzec w nich pewne elementy wspólne.

Dotyczy to przede wszystkim samej „technicznej” strony dokonywanych deportacji.

Wysiedlenia charakteryzowały się z reguły niezwykle brutalnością, przeprowadzając deportacje w celowy sposób upokarzali ofiary, co uwłaczało godności osobistej i narodowej w większości niewinnych ludzi. Stosując zasadę odpowiedzialności zbiorowej, dążono do dezintegracji danej zbiorowości. Cel ten osiągnęto terrorem oraz bezwzględnością stosowanych pacyfikacji, np. wysiedlenia odbywały się nocą lub wczesnym rankiem, przeprowadzane były z zaskoczenia. Wysiedleńcom dawano niezwykle krótki czas na zabranie niewielkiej części dobytku itp. Deportacjom towarzyszyły często akcje egzekucyjne, palenie domostw, ujadanie psów, krzyki i zastraszenia. Przebieg wysiedleń oraz wędrówka na nowe miejsce zsyłek wywierały głęboki wpływ na psychikę wysiedlonych.

Na podstawie badań polskich, niemieckich i izraelskich badaczy można przedstawić pewne ogólne prawidłowości dotyczące analizowanego zagadnienia:

1. Wysiedleńcy potrzebują długiego okresu, minimum dziesięć lat, by zaadaptować się do nowego miejsca pobytu.

2. Najłatwiej przystosowują się ci, którzy przybywają do nowego kraju w wieku poniżej dwudziestu lat (im młodsza osoba, tym szybciej postępuje proces jej adaptacji i integracji





społecznej).

3. Przymusowi migranci mają ułatwioną adaptację, jeśli mają kontakt z ludźmi bliskimi, znanymi z „utraconej” ojczyzny.

4. Lepiej adaptują się i integrują ci, którzy utrzymują liczne kontakty z przedstawicielami innych grup pochodzenia.

5. Istnieje wyraźna korelacja pomiędzy sukcesem zawodowym w nowym miejscu i ogólnym stopniem adaptacji. Nie ma znaczenia w adaptacji fakt, że wysiedleńców po przybyciu zmienia zawód.

Proces adaptacji społecznej wysiedleńców do nowej rzeczywistości przebiega pomyślniej, gdy spełnione są następujące



warunki:

- wysiedleńcy znajdują się w rozproszeniu,
- są podobni do większości pod względem kultury, religii i języka,

- adaptacja postępuje tym łatwiej, im słabszy i bardziej sporadyczny jest dopływ kolejnych grup wysiedlonych,
- wszystkie okoliczności, które rozbudowują kontakty między mniejszością a większością, sprzyjają adaptacji, zaś okoliczności utrudniające stosunki wzajemne stoją na przeszkodzie adaptacji.

Każda przymusowa migracja odbierana jest jako wielka krzywda i niesprawiedliwość. Dla wielu wysiedlonych jest to osobista tragedia.

W trakcie wysiedleń cztery sytuacje powodują zazwyczaj szczególnie silne psychiczne przeżycia (wstrząs). Są to:

- sposób przeprowadzenia wysiedlenia - nosi on z reguły znamiona brutalności, bezwzględności, ponizenia godności ludzkiej;
- opuszczenie domu rodzinnego, które połączone jest często z utratą bliskich i dorobku życia oraz związane zawsze z pozbawieniem „stron ojczystych”;
- podróż na nowe miejsce pobytu;
- pierwsze zetknięcie się z nową z reguły nie sprzyjającą rzeczywistością.

Powyższe czynniki wywołują głęboki dyskomfort psychiczny, prowadząc często do głębokiego urazu psychicznego (trauma). Gdy rozpada się dotychczasowy świat, człowiek czuje się zagubiony, ogarnia go lęk, nie myśli o przyszłości. Na tym tle rodzi się poczucie beznadziejności i apatii. Sytuacja niezwykle, a taką jest wypędzenie, budzi zawsze uczucie lęku, który określić można jako „dezintegracyjny”, gdyż wywołany jest zaburzeniem istniejącej struktury interakcji, jaka wytworzyła się w ciągu życia między jednostką a jej środowiskiem.

Nostalgia i brak akceptacji ze strony nowego środowiska to immanentne cechy związane z wysiedleniami. Stany depresyjne, które często są następstwem powyższych czynników, mogą być krótsze lub dłuższe, w zależności od stresowości sytuacji, charakteru osobowości wysiedlonego, a zwłaszcza jego odporności oraz od stopnia zadowolenia z nowego miejsca pobytu (praca, wynagrodzenie, pozycja społeczna, mieszkanie, prestiż itp.). Reakcją na te czynniki, a zwłaszcza na brak akceptacji, nie muszą być zawsze stany depresyjne. Może to być jedynie pasywne wycofanie się z istniejącej sytuacji lub - wręcz przeciwnie - podjęcie prób walki czy przyjęcie innych form agresywnego zachowania wobec otoczenia. Są to wszystkie przejawy dezintegracji (osobowościowe i społeczne), które cechuje okres wstępnej adaptacji do nowego środowiska.

W rzeczywistości jednak większość wysiedleńców posiada dostateczną odporność, tak że wymienione wyżej czynniki obniżające poziom zadowolenia nie są w stanie zagrozić niezbędnym dążeniami do przetrwania i budowania od nowa własnej egzystencji.

Wysiedlenia głęboko zapadają w świadomość jednostki, przywoływane są często w okresach późniejszych, budząc określony lęk i obawy.

Następstwem wysiedleń i deportacji są dramaty i tragedie setek tysięcy osób, są one także hańbą dla cywilizacji europejskiej.



Książka wydana przez Wydawnictwo Replika, 2008 rok. [www.replika.eu](http://www.replika.eu)



Inne książki Wydawnictwo Replika traktujących o problemie wypędzonych:

- Kobiety wypędzone. Opowieść o zemście zwycięzców, Marianne Weber
- Nikt już nie oczekiwał litości. Los niemieckich wypędzonych, Ulrich Völklein



Fotografie archiwalne: Masuren: Eine deutsche Landschaft in Ostpreussen. Buchholtz, Hansgeorg. Königsberg 1940.

Elbląska Biblioteka Cyfrowa. Identyfikator zasobu: oai:dlibra.bibliotekaelblaska.pl:18772. Sygnatura: 34480

Fotografie współczesne: Józef Kunicki [www.olecko.info](http://www.olecko.info)





# Śladem śre piknik his





# dniowicza toryczny







## Zapraszamy na „III Regionalne Święto Mleka”

18 sierpnia na centralnym placu w mieście już po raz III odbędzie się „Regionalne Święto Mleka”. Impreza ma na celu promocję zdrowych, naturalnych i wyjątkowo pysznych regionalnych potraw. Ważnym elementem oleckiego Święta Mleka są konkursy kulinarne: na najlepszą zupę mleczną oraz na najsmaczniejszy sernik. Do rywalizacji stają ekipy z restauracji, zakładów gastronomicznych regionu oraz osoby prywatne.

Atmosferę festynu będą dopełniały występy zespołów, wokalistów i grup tanecznych. Dzieci i dorośli będą mogli wziąć udział w bezpłatnych warsztatach garncarskich – lepieniu na kole, lepieniu z gliny oraz robieniu kwiatów z bibuły.

Podczas imprezy Teatr Kulinaryny **Krzysztofa Górskiego** przygotowuje „Zupę pieczarkową po olecku”, której każdy chętny będzie mógł skosztować.

Oleckie Święto Mleka to dla mieszkańców okazja, by przypomnieć sobie nieco może zapomniane tradycyjne smaki regionu, a dla turystów – by je poznać. Słowem jest to nie lada gratka dla wszystkich łakomczuchów.

**Zapraszamy!!!**

### Szczegółowy program:

#### Blok kulinarny

**Prowadzenie – dr Grzegorz Russak**

11.00-13.00 – rozpoczęcie imprezy, konkurs na najlepszą zupę mleczną

12.00-14.00 – konkurs dla publiczności na najlepszy sernik

14.00-19.00 – „Zupa pieczarkowa po olecku” – Teatr Kulinaryny Krzysztofa Górskiego

15.00-15.30 – ogłoszenie wyników konkursu na najlepszą zupę mleczną, rozstrzygnięcie konkursu na najlepszy sernik

#### Blok artystyczny

12.05-12.30 – chór „Oleckie Echo”

12.30-13.00 – Marta Ulikowska

13.00-14.00 – Beata Just i uczniowie Akademii Rock&Rolla

14.00-15.00 – pokaz Mażorettek

15.30-16.00 – zespół „Pokolenie” ze Świątyni

16.00-16.30 - Beata Just i uczniowie Akademii Rock&Rolla

16.30-17.00 – prezentacje taneczne

17.00-18.30 – koncert TSIGUNZ FANFARA AVEN-TURA

## Miejsca owiane legendą

Czy duchy istnieją? Czy w nie wierzymy? Duchy zawsze pobudzały naszą wyobraźnię i przynosiły nas w świat fantazji, ale czy kiedykolwiek zainteresowaliśmy się legendami dotyczącymi naszego miasta? Są pełne romantyzmu i magii.

#### Nimfa

Znaną z legend i baśni postacią fantastyczną są nimfy wodne. Takie istoty związane są z legendą o Jeziorze Oleckim. Legenda mówi o kobiecie mającej do pasa postać ludzką, a od pasa – postać ryby. Tę odrealnioną istotę widziano, jak wyskakiwała trzy razy z toni jeziora. Za każdym razem trzykrotnie klaskała w dłonie i głośno krzyczała. Każdy kto ją zobaczył miał mieć szczęście do końca życia.

#### Skarb

W roku 1840 znana była opowieść o ukrytym przez zamożnego człowieka skarbie. Zakopany on został w Jelitkach, podczas najazdu tatarskiego w latach 1656–1657. Zakopanych pieniędzy do dziś nie udało się odnaleźć. Zmarły w 1931 roku mieszkaniec wsi Budki (Nowe Drozdowo lub folwark Winkowo), ogarnięty był pasją poszukiwania ukrytego za czasów krzyżackich skarbu. Mozolne prace wykopaliskowe przerwała jego śmierć. Krążą słuchy, że przyczyniła się do niej gorączka złota, która ośwładnęła poszukiwaczem.

Każdy z nas zna kilka legend, ale czy zastanawialiśmy się, czy one są prawdziwe? Każda taka legenda zawiera w sobie iskierki magii. Z jednej strony myślimy o nich jako o dziecinnych bajeczkach, ale z drugiej podświadomie wierzymy w część z nich.

*Nikola Andreleczuk  
Ania Jackiewicz*

Przedruk z „Byle do dzwonka”, Gazetka Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku

## Bezpłatne doradztwo do projektów z EFS

Regionalny Ośrodek Europejskiego Funduszu Społecznego (RO EFS) w Ełku zaprasza na doradztwo instytucje, organizacje i przedsiębiorców, którzy chcą aplikować o środki z Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS), a także beneficjentów realizujących obecnie projekty.

Podczas indywidualnych lub grupowych spotkań, doradca Ośrodka postara się znaleźć optymalne rozwiązanie Państwa problemów. W ramach doradztwa można zatem rozstrzygnąć wątpliwości, które pojawiają się na etapie planowania projektu, przygotowania wniosku o dofinansowanie, realizacji projektu czy rozliczania dotacji ze środków EFS.

Ekspertki udzielają również porad w zakresie zamówień publicznych i zasady konkurencyjności, a także zatrudniania personelu w projektach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Doradcy z RO EFS w Ełku świadczą usługi w siedzibie Ośrodka bądź w siedzibie klienta. Zapisy na doradztwo prowadzone są w bezpośrednim w RO EFS, telefonicznie i mailowo.

**Serdecznie zapraszamy.**

*Anna Turowska [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*

## Zespół Szkół w Judzikach Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96

prowadzi zapisy do przedszkola, oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum

na rok szkolny 2012/2013

Karty zgłoszeń dostępne są w sekretariacie szkoły i na stronie internetowej [www.zsj.olecko.edu.pl](http://www.zsj.olecko.edu.pl)

#### NASZE ATUTY:

- indywidualna praca z uczniem;  
- możliwość realizacji pasji i zainteresowań m.in. w klubie turystycznym, projektach

edukacyjnych i unijnych;  
- nauka 4 języków obcych (2 obowiązkowo i 2 w formie zajęć pozalekcyjnych);  
- pracownia komputerowa i pracownia do nauki języków obcych;  
- świetlica opiekuńczo-wychowawcza;  
- przestronne pomieszczenia, mała liczebność klas;  
- bogato wyposażona baza dydaktyczna;  
- stołówka, biblioteka.

Ponadto:

- dla uczniów z Olecka zapewniamy dowóz (autobus szkolny).

Serdecznie zapraszamy

*Andrzej Malinowski  
dyrektor szkoły*





Trasa: **Olecko - Raczek - Dospuda - Kurianki I - Warszawa.**

W pobliżu Doliny Rospudy, za miejscowością Dospuda

położona jest niewielka wieś Warszawa. Nie prowadzi do niej żaden drogowskaz, ani nie ma tablicy informacyjnej. Warszawę wchłonęły Kurianki I, stała się ona częścią tej wsi. Zapytana przeze mnie w Kuriankach o lokalizację Warszawy, starsza pani powiedziała ze smutkiem

– Panie, a kogo pan tam szuka, do kogo jedzie? W Warszawie już kilka domów. Mieszka gajowy i taki jeden, który przyjeżdża z samej Warszawy. Trzeba skrócić w lewo. Pola tylko pozostały...

Rzeczywiście kilka domów, jeden zupełnie opuszczony, Boża Męka, bocianie gniazdo na słupie i pola tytoniu – charakterystyczne dla tej części Podlasia.

Szkoda, że Warszawa pozostała już tylko na mapie.

W ciepłą i słoneczną sobotę, 16 czerwca 2012 r. w Warszawie byli: **Marta Kiejdo i Andrzej Malinowski.**



## Obowiązuje nowy taryfikator punktów za wykroczenia w ruchu drogowym

Z 9 czerwca 2012 r. weszły w życie przepisy Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z 25 kwietnia 2012 r. w sprawie postępowania z kierowcami naruszającymi przepisy ruchu drogowego (Dz. U. z 2012 r., poz. 488). Zmiany mają na celu poprawę bezpieczeństwa dzieci, pasażerów i pieszych.

W Rozporządzeniu znajduje się nowy taryfikator punktów. Kierowcy łamiący zasady ruchu drogowego będą surowiej karani za swoje wykroczenia, w szczególności te, które są najbardziej uciążliwe uczestnikom ruchu drogowego i te, które występują najczęściej.

Poniżej liczba punktów odpowiadająca najczęstszym naruszeniom przepisów ruchu drogowego:

- 10 pkt za wyprzedzanie na przejściach dla pieszych, przejazdach rowerowych i przed nimi; nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu na oznakowanym przejściu; niezatrzymanie pojazdu w razie przechodzenia przez jezdnię osoby niepełnosprawnej;

- 6 pkt za nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu podczas cofania; przewóz dzieci niezgodnie z przepisami;

- 5 pkt za parkowanie na miejscu dla niepełnosprawnych; cofanie na drodze ekspresowej lub autostradzie; ciągnięcie za pojazdem osób na nartach, sankach, wrotkach; rozmowa przez telefon komórkowy;

- 4 pkt za przewożenie pasażerów niezgodnie z przepisami (bez pasów lub bez kasku);

- 3 pkt za zakrywanie świateł czy tablic rejestracyjnych; zwiększanie prędkości przez kierującego pojazdem wyprzedzanym; wyprzedzanie pojazdu uprzywilejowanego na obszarze zabudowanym;

- 2 pkt za niezatrzymanie pojazdu przed znakiem STOP; utrudnianie lub tamowanie ruchu poprzez niesygnalizowanie lub błędne sygnalizowanie manewru.

Natomiast od 1 do 10 pkt grozi za przewożenie pasażerów w liczbie przekraczającej dopuszczalną, a za każdego pasażera przewożonego w niewłaściwy sposób dodaje się 1 pkt.

Bezpiecznej jazdy.

**Anna Turowska** [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)

**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K71403\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja tel. 509-746-264; V22206\* **części samochodowe**, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V22805\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V19849**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).**OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V22006**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V23234  
\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K71503\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V22216\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V22815\* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V23224\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B55502\* **Ford Focus Combi**, grudzień 2004, 1,8TDDI, klimatyzacja, radio fabryczne cd+zmiennarka+nawigacja, elektryczne przednie szyby i lusterka, 6 poduszek, zadbane, tel. 600-936-589 B54804\* **VW Passat 1,8B+G**, 1998, tel. 508-097-660 V19619**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* **„ASTRA”** restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V18710\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B55202**Klub „CoolTura”**imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy  
ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl\* **„KOALA”** - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V23404\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło,  
Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B54006**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V24102\* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna,  
Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B55602\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K70707\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B54903**USŁUGI**\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L75306**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V21507\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V22705

**THE BEST** REKLAMA - PIECZĄTKI V13517  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jerozłomska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B53607\* **Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K71703\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V00932

**DIAMART** tel. 515 961 233 V22504  
Marek GUZEWICZ  
GRAWEROWANIE W KAMENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

**DOM** s.c. V01931  
SKLEP, PLAC WOLNOŚCI 5A  
\* rolety \* lustra \* oświetlenie \* karnisze \*  
\* artykuły gospodarstwa domowego \*  
**DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!**

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B54605

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
V25402 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **glazurnictwo**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70805

**gryfix kondrat** 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE  
► profesjonalne przygotowanie do druku:  
projekty graficzne, składowanie i lamowanie tekstu...  
► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych  
► druk cyfrowy  
► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...  
► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn:  
linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V22505\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L75702\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 K70307\* **hydraulika (instalacje wodne)**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70905\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V21517\* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703  
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V22605\* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B53507\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B55801\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L75405\* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o., tel. 87-520-31-70 B53807\* **lekarz chirurg stomatolog Zbigniew Piotrowski** K72002  
ul. Spacerowa 6, tel. 511-000-203, szeroki zakres usług stomatologicznych, też znieczulenie wziewne gazem rozweselającym\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V22106\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V20808

**OKULISTA** CENTRUM OPTYKI  
Plac Wolności 9  
Co druga sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347  
V19010  
**SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>**



\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V19819\* **PERFEKT Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń**, tel. 87-520-24-05, [www.perfekt-school.pl](http://www.perfekt-school.pl) K70107\* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V24112**Pożyczki**ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)  
Tel. (87) 523 30 60, kom. 690 986 965 V26011\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V18910**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 **mowych**  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie V19509  
psy, koty, fretki\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V24412\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V23214\* **sprzątanie, pranie tapicerek, dywanów, opieka nad grobami**, tel. 513-035-033 V21807**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG** K72102

plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K70707\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L75603\* **transportowe, Mercedes Sprinter**, tel. 512-265-569 V18930\* **ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe)**, Adam Kaczor, tel. 502-768-278 V20708**Ubezpieczenia****Odszkodowania Samochód Zastępczy**  
ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)  
Tel. (87) 523 30 60, kom. 516 954 136 V26001**USŁUGI POGRZEBOWE****“Barka”**Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, 508 097 660**24 godz. na dobę** V19609**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 V24202**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych V19909**INNE**\* **koty oddam** z bardzo dobrych rąk w jeszcze lepsze ręce, tel. 600-140-814 B55701\* **oddam koty** (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) B55302\* **oddam ziemię** z wykopu, tel. 603-113-040 V22835\* **potrzebuję pilnie rower stacjonarny** za 0 złotych i pralkę automatyczną (jestem inwalidką i proszę o pomoc), tel. 505-211-873 L75504\* **Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”** przyjmie nieodpłatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne, tel. 87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B52409\* **zgubiono komputer Launch** służący do naprawy samochodu. Nagroda, tel. 509-383-045**KUPIĘ**\* **stary traktor**, tel. 602-235-182 V19839**PRACA**\* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B52210\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K72202**SPRZEDAM**\* **bilard profesjonalny**, blat marmurowy, stan dobry, tanio, tel. 603-113-040 V22825\* **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B52509\* **dom**, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 K69213\* **dom**, Olecko, tel. 502-088-505 K69111b\* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 K53406zoo\* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 L75108\* **działki budowlane**, Jaśki, tel. 502-088-402 K69313\* **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506zoo\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 V19709\* **kawalerkę**, 37 m.kw., tel. 604-456-732 K71303\* **lokal na biuro**, tel. 604-456-732 K71203\* **luksfery Fala niebieskie** 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B55102\* **łódkę wędkarską**, tel. 512-265-569 V18920\* **łóżko**, 160 - 220 cm, materac, 300 złotych, tel. 691-125-491 L75801\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 601-210-819 K53306zoo\* **mieszkanie 73 m.kw.** po generalnym remoncie, tel. 87-520-33-36 B55003\* **modele kartonowe**, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454\* **nowy telefon z faxem**, tel. 601-152-454**PROMOCJA** **Pompy ciepła**  
**CWU + CO + kolektory słoneczne**  
**prywatne oczyszczalnie ścieków**  
**możliwość montażu**  
**DWORZEC PKP**  
tel. 87-520-22-33\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V19829\* **prosiaki**, tel. 87-521-55-47 K71802\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V19519\* **tapety**, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A V01941**WGN** Olecko, Pl. Wolności 15A (obok Eurobanku)  
tel. 506 123 200, [www.broker-nieruchomosci.pl](http://www.broker-nieruchomosci.pl)  
LICENCJONOWANE BIURO POŚREDNICTWA SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI**SPRZEDAŻ NOWYCH MIESZKAŃ**  
**OLECKO, UL. SOKOLA**od 33 do 63 m.kw. - cena od 3.150 zł/m.kw.  
ODDANIE DO UŻYTKOWANIA - MARZEC 2013  
TYLKO DO KOŃCA 2012 r. RODZINA NA SWOIM\* **wózek inwalidzki**, nowy, nieużywany, tel. 601-152-454 B53108**WYNAJEM**\* **kawalerka** w centrum Olecka, tel. 695-602-891 K72302\* **lokal do wynajęcia** 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V20618



K69810

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Raczkó- tel. 087 56 85 920

B53208

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**

AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.  
**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta. WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY! NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEMŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**

B54106

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
tel.: +48 87 520 31 70  
http://www.sklep.ternet.com.pl/  
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl  
gry:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego**  
**BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU**

Przedstawiamy Państwu kolejne pytanie dotyczące rozwodów:

**Jakie są podstawy orzeczenia rozwodu?**

Podstawą dla orzeczenia rozwodu jest wykazanie, że pomiędzy małżonkami nastąpił zupełny i trwały rozpad pożycia małżeńskiego. Sytuacja taka ma miejsce, jeśli pomiędzy małżonkami nie ma już więzi emocjonalnej, fizycznej i ekonomicznej.

Sąd może jednak nie orzec rozwodu mimo zupełnego i trwałego rozkład pożycia małżeńskiego w następujących sytuacjach:

- jeśli sąd uzna, że na skutek rozwodu miałyby ucierpieć dobro wspólnych małoletnich dzieci małżonków. Sądy korzystają w tym celu z opinii biegłych z ośrodków diagnostycznych,

- jeśli sąd uzna, że z innych względów orzeczenie rozwodu byłoby sprzeczne z zasadami współżycia społecznego. Np.: gdy pozwanym jest małżonek nieuleczalnie chory,

- jeśli rozwodu żąda małżonek wyłącznie winny rozkładu pożycia, chyba, że drugi małżonek wyrazi zgodę na rozwód albo, gdy jego odmowa byłaby w danej sytuacji sprzeczna z zasadami współżycia społecznego.

Zdajemy sobie sprawę, że nie jest to takie proste jak w przytoczonym tekście. O ile potrzebujecie Państwo rozwinięcia tematu lub dotyczy Was to osobiście – zapraszamy do wizyty w naszym Biurze.

Nasze usługi są bezpłatne. Zapewniamy pełną dyskrecję oraz nieskrępowane korzystanie z naszych usług.

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201 www.akademia.olecko.pl., Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach.



K72402

**MEDYCYNA ALTERNATYWNA**

Dieta stulatków w Królestwie Hunzów

Klasyczne już badania i obserwacje dotyczące zwyczajów żywieniowych społeczeństw długowiecznych poczynione w społeczeństwie Hunzów zagubionych w Himalajach mogą być również wskazówką i dla nas. Długowieczność jej mieszkańców jest wręcz legendarna, wielu z nich żyje bowiem grubo ponad 100 lat i co ciekawe odznacza się aktywnością, witalnością oraz płodzi dzieci. Podstawą codziennego wyżywienia Hunzów są surowe owoce w lecie, a suszone i rozmoczone w zimie. Poza tym jada się placki z razowej mąki, potrawy z rozgotowanego ziarna, jarzyny także ziemniaki, sporo słodkich migdałów. Cenione są mleko i sery. Jednak spożywa się ich mało, podobnie jak masła. Mięso spożywają Hunzowie bardzo rzadko, podobnie jak wino własnej roboty i to tylko w trakcie uroczystości. Ryb nie znają, podobnie białej mąki, cukru. Używają mało soli.

Dlaczego nie są piękne?

Uroda naszych włosów jest zwykle uwarunkowana genetycznie, lecz równie ważny dla niej jest sposób odżywiania. cebulki włosowe do prawidłowego działania potrzebują odpowiedniej ilości białka, selenu, cynku, żelaza, mikroelementów - ich brak powoduje, że komórki dzielą się nieprawidłowo, co natychmiast odbija się na wyglądzie

włosów. Inna przyczyna to wszelkiego rodzaju zaburzenia hormonalne (np. pierwszym objawem choroby tarczycy może być kruchliwość, matowość i wypadanie włosów), jak i niewłaściwie dobrane środki antykoncepcyjne. Jeszcze jednym czynnikiem źle wpływającym na wygląd naszych włosów jest stres. jeśli więc nasze włosy wyglądają źle, idźmy do lekarza dermatologa, który przepisze nam odpowiedni zestaw środków wzmacniających, hormonalnych i antydepresyjnych.

Dlaczego palisz?

Palacz dla przyjemności – lubisz zapalić po dobrym posiłku, w czasie interesującej rozmowy w kawiarni. W czasie odzwyczajania się od nikotyny lepiej ograniczaj życie towarzyskie.

Palacz stresowy – jeśli jesteś zdenerwowany, stań przy otwartym oknie i wykonaj dziesięciokrotnie głęboki wdech i wydech.

Palacz towarzyski – mów wszystkim, że się odzwyczajasz. Nikt wówczas nie będzie cię częstować papierosem.

Palacz automatyczny – często pali z nudów. Wnieś w swoje życie więcej pozytywnego napięcia, zacznij uprawiać sporty, chodź do kina i teatru, co odwróci twoje myśli od papierosów.

Dłonie



# KALENDARZ IMION

## 13 sierpnia

Belindy, Diany, Elwiry, Gertrudy, Heleny, Innocenty, Małgorzaty, Radosławy

Ernesta, Hipolita, Jana, Kasjana, Kasjusza, Maksyma, Poncjana, Radomiła, Radosława, Wojbora

## 14 sierpnia

Alany, Alfredy, Anastazji, Aty, Gerdy, Ireny, Salomei, Selmy, Stanisławy, Sylwii

Alana, Alfreda, Dobrowoja, Euzebiusza, Kaliksta, Machabeusza, Maksymiliana, Marcelgo, Stanisława

## 15 sierpnia (Wniebowzięcie NMP, Matki Boskiej Zielnej, Święto Wojska Polskiego)

Bilihildy, Diany, Eulalii, Marii, Rozanetty, Stali, Stelli

Daniela, Napoleona, Stefana, Tarsucjusza, Tarsycjusza, Tarzycjusza, Trzebierza, Trzebimira

## 16 sierpnia

Domarady, Eleonory, Marii, Normy, Nory

Abrahama, Alfonsa, Ambrożego, Domarada, Eleuttręgo, Joachima, Roberta, Rocha, Stefana, Tytusa, Wiktora

## 17 sierpnia

Anastazji, Angeliki, Anity, Elizy, Joanny, Juliany, Julianny, Juliany, Liberaty, Marii Magdaleny, Żanny

Anastazego, Euzebiusza, Jacka, Juliana, Mirona, Zawiszy

## 18 sierpnia

Agapity, Arletty, Arlety, Bogusławy, Bronisławy, Heleny, Ilony, Iwony, Klary, Leny, Neli

Agapita, Bogusława, Bolesława, Bronisława, Bronisza, Ludwika, Włodzimierza

## 19 sierpnia

Bolesławy, Emili, Emilii, Konstancji, Ludwika, Ludwiny, Raclawy

Bolesława, Jana, Juliana, Juliusza, Ludwika, Mariana, Piotra, Raclawa

## 20 sierpnia

Bernardy, Sabiny, Saby, Samuela

Bernarda, Jana, Samuela, Sieciecha, Sobiesława, Stefana, Wszeciecha

## 21 sierpnia

Baldwiny, Daniela, Filipiny, Franciszki, Joanny, Kazimiery, Ruty, Wiktorii

Adolfa, Alfa, Apolinarego, Baldwina, Daniela, Emiliana, Fidelisa, Filipa, Franciszka, Jana, Mięćmierza, Piusa

## Nasz przepis

### Papryka duszona z pomidorami

*Cebula, strąk zielonej papryki, strąk żółtej papryki, 25 dag pomidorów, 2 łyżki oleju, ocet, sól, 100 ml bulionu warzywnego, sok z cytryny, zmiażdżony ząbek czosnku, tymianek, biały pieprz*

Cebulę obieramy i kroimy w cienkie talarki. Paprykę myjemy, wyjmujemy ziarenka i drobno siekamy. Pomidory sparzamy, obieramy, usuwamy nasady szypulek i kroimy w ćwiartki.

W garneczku rozgrzewamy olej i mieszając podsmażamy na nim cebulę. Dodajemy paprykę i smażymy razem jeszcze 10 minut.

Na koniec dodajemy pomidory, solimy i zalewamy bulionem.

Przyprawiamy octem, czosnkiem, tymiankiem, sokiem z cytryny i pieprzem.

Dusimy na małym ogniu jeszcze 20 minut pod przykryciem.

### Knedle jabłkowe

*Kilogram winnych jabłek, pół szklanki mleka, sól, 2 jaja, 5 dag margaryny, 20 dag pełnoziarnistej mąki pszennej*  
*Sos: 2 dag masła, cynamon, miód*

Jabłka obieramy i kroimy w drobną kostkę.

W osolonym mleku rozpuszczamy margarynę i gdy się rozpuści roztrzepujemy jaja. Dodajemy jabłka oraz mąkę. Mieszamy i odstawiamy na 15 minut.

Knedle formujemy wilgotnymi dłońmi.

Gotujemy je 10 minut na małym ogniu we wrzącej osolonej wodzie.

Masło podgrzewamy z miodem i cynamonem.

Knedle odcedzamy, polewamy sosem i podajemy.

### Fasolka szparagowa na szybko

*Fasolka szparagowa, sól, łyżka masła, łyżka startego parmezanu lub innego sera żółtego, bulka*

Fasolkę przebieramy, płuczemy i wrzucamy do osolonej wody i gotujemy.

Odcedzamy na sicie i wykładamy na półmisek. Bułkę zarumieniamy na patelni. Masło rozpuszczamy i polewamy fasolkę. Parmezanem posypujemy.

Można podawać jako danie jak również zamiast ziemniaków do delikatnego drobiu lub gotowanych mięs.

### Lody czekoladowe babuni

*25 dag dobrej czekolady, 1,25 litra mleka, pół laski wanilii, 10 żółtek, 35 dag cukru*

Czekoladę kawałkujemy i w garneczku delikatnie podgrzewamy. Gdy zaczyna mięknąć zalewamy ją szklanką mleka i całkiem rozpuszczamy co jakiś czas mieszając.

Gdy się rozpuści wlewamy do garnka pozostałe mleko (1 litr) i wkładamy pół laski wanilii i gotujemy.

W międzyczasie ubijamy 10 żółtek z cukrem do białości. Wlewamy je mieszając do rozpuszczonej czekolady. Studzimy i wlewamy do metalowego naczynia umieszczonego w pokawałkowanym lodzie i kręcimy lody.

## Cytaty na ten tydzień

O halo górską! Oczy omdlały z zachwytu –  
twój widok roześpiewi dusze i roześni i marzyć na twym łonie zielonym bezkreśniej  
śnić tam – na czole skalnej piramidy szczytu.

Tu oczy obróciwszy ku złotemu słońcu i ku białym obłokom na błękitnym niebie,  
można światła zapomnieć i zapomnieć siebie –

*Kazimierz Przerwa-Tetmajer*

## PRZYSŁOWIA

Gdy Zielna Matka (15 sierpnia) deszcz przynosi, to zwykle na Narodzenie Matki rosi.

Od Zielny każdy chodzi jak cielny. (Dawniej był to koniec przednówka).

W Wniebowzięcie pokończone żęcie.

Gdy w Wniebowzięcie Panny ciepło dopisuje to ciepły i pogodny koniec lata obiecuje.

Gdy w sierpniu dni gorące, w zimie dni śniegiem skrzące.

Na święty Roch (16 sierpnia) sprzątają groch.

Z jaka pogodą Jacek (17 sierpnia) przybywa taka jesień bywa.

Jeśli na Jacka (17 sierpnia) nie panuje plucha, to pewnie zima będzie sucha.

W sierpniu mgły w górach – pewne wody, a mgły w dolinach – pewne pogody.

W sierpniu mgła na górach Mroźne Gody, gdy mgły na dolinach, dla pogody.

W sierpniu ubywa gorąca.

Od głodowych cierpień najlepsze lekarstwo – sierpień.

Mgła opada, będzie pogoda, mgła w górę idzie, będzie deszcz.

## Aby...

bez problemów pozbyć się zapachu ryby lub cebuli z dłoni, wystarczy umyć je w wodzie z dodatkiem soli.

## Dobierzcie odpowiedni odcień pudru

\* Blondynki o włosach popielatych i jasnej cerze - puder jasny w odcieniu różowym.

\* Blondynki o włosach i cerze miodowo-złotej - puder lekko złocisty lub kremowy.

\* Brunetki o jasnej cerze - puder jasnoróżowy lub morelowy.

\* Brunetki o śniadej cerze - puder w odcieniu morelowozłotym, oliwkowym lub brunatnym.

\* Rudowłose z odcieniem złocistym i jasną cerą - puder w odcieniu beżowym.

\* Rudowłose z odcieniem kasztanowym i jasną cerą - puder w odcieniu beżowym.

\* Szatynki o jasnej cerze - puder brzo-skwiniowy lub złotawy.

\* Szatynki o śniadej cerze - puder ciemniejszy, beżowy lub złocisty.

## Chrząszcze

... pojawiające się wieczorem wróżą upały.

## PRZYPISANI PÓŁNOCY

STOWARZYSZENIE KULTURALNE  
z siedzibą w Olecku**Pasjonat 2012  
Stowarzyszenia  
„Przypisani Północy”**

8 sierpnia podczas wspólnego zebrania Zarządu oraz Komisji Rewizyjnej Stowarzyszenia „Przypisani Północy” wyznaczono termin przyjmowania zgłoszeń do honorowego tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy 2012”. Zgłoszenia będą przyjmowane do 12 października b.r.

Prawo zgłaszania mają członkowie Stowarzyszenia, osoby nagrodzone honorowym tytułem „Pasjonat Przypisanych Północy” oraz członkowie Kapituły przyznającej nagrodę.

Do tej pory tytułem „Pasjonata” zostali uhonorowani: **Zbigniew Fałynowicz** (2000 – Suwałki), ś.p. **Mieczysław Ratasiewicz** (2001 – Gołdap), **Katarzyna i Zbigniew Waraksa** (2002 – Grądzkie), ś.p. **Władysław Żurowski** (2003 – Olecko), **Ryszard Demby** (2004 – Olecko), **Józef Krajewski** (2005 – Olecko), **Wojciech Kot** (2006 – Olecko), **Adam Andryszczyk** (2007 - Kowale Oleckie), **Andrzej Kamiński** (2008 – Olecko), **Marek Gałązka** (2009 – Olecko), **Dariusz Morsztyn** (2010 - Republika Ściborska), **Ewa Kozłowska** (2011 – Olecko).

**Zgłoś się do Konkursu  
„Moje Stypendium -  
Opowieści stypendialne”**

Zadaniem uczestników Konkursu jest podzielenie się historiami, doświadczeniami i wspomnieniami z bycia stypendystą, pokazanie tego, jakie możliwości dało im stypendium i jak je wykorzystali, opowiedzenie o tym, co udział w programie stypendialnym zmienił.

Swoją stypendialną opowieść można stworzyć pisząc krótki tekst, kręcąc filmik, robiąc zdjęcia, prowadząc blog lub fotoblog.

Prace finalistów Konkursu „Moje Stypendium – Opowieści Stypendialne” zostaną zaprezentowane na portalu [www.mojestypendium.pl](http://www.mojestypendium.pl), gdzie internauci w głosowaniu wybiorą ich zdaniem najlepsze. Na zwycięzców czekają tablety multimedialne i inne nagrody rzeczowe.

Zgłoszenia konkursowe można przysyłać do 10 września 2012 r.

Konkurs jest adresowany do byłych i obecnych stypendystów, krajowych i zagranicznych programów stypendialnych. Do Konkursu można nadsyłać prace indywidualnie lub zespołowo (max. 3 osoby w zespole).

Organizatorami Konkursu są Fundacja Orange i Fundacja Dobra Sieć.

Więcej informacji na temat Konkursu znajduje się na stronie [www.mojestypendium.pl](http://www.mojestypendium.pl) lub pod adresem [konkurs@mojestypendium.org](mailto:konkurs@mojestypendium.org).

Stypendia wielu ludziom kojarzą się z zasiłkiem, zapomogą. Tymczasem istnieje wiele programów stypendialnych wspierających rozwój talentów, realizację projektów, umożliwiających wyjazd za granicę. By tego dowieść, postanowiliśmy zorganizować Konkurs.

Zadaniem uczestników Konkursu „Moje Stypendium – Opowieści Stypendialne” jest podzielenie się historiami, doświadczeniami i wspomnieniami z bycia stypendystą, pokazanie tego, jakie możliwości dało im stypendium i jak je wykorzystali, opowiedzenie o tym, co udział w programie stypendialnym zmienił w ich życiu.

Do Konkursu można zgłosić fotoreportaż, filmik, felieton, blog albo foto-blog. Spośród nadesłanych prac konkursowych Jury wybierze najlepsze, a o tym kto wygra Konkurs zadecydują internauci. Na zwycięzców czekają tablety multimedialne i inne nagrody.

*Anna Lech*

**TYGODNIK  
OLECKI****Puchar Tygodnika Oleckiego  
w tenisie stołowym**

W minioną niedzielę na kortach MOSiR został rozegrany XIV Turniej Tenisowy o Puchar Tygodnika Oleckiego. Tenisiści startowali w trzech kategoriach: do 12 lat, do 16 i w kategorii open.

Sędzią głównym zawodów był **Andrzej Bomber**.

W kategorii do 12 lat zwyciężył **Szymon Kierwiak** z Kętrzyna, drugie miejsce wywalczył **Krzysztof Jaskuła** z Elku. Trzecia była **Sylvia Sadłowska** z Olecka, a czwarty **Michał Radzewicz** także z Olecka.

W kategorii do 16 lat zwyciężyli olecczanie: puchar zdobył **Paweł Charmuszko**, druga była **Ula Jasińska**, trzecia **Roksana Zajkowska**, a czwarty **Patryk Maksimowicz**.

W kategorii open zwyciężył **Dariusz Wójcik** z Wrocławia, drugi był **Maciej Kierwiak** z Kętrzyna, trzeci **Kamil Bąk**, a czwarty **Andrzej Organek** obaj z Grajewa.

Zawody skończyły się około 19, gdyż były przerwane przez ulewę. Jednak nikt z zawodników się nie wycofał i nie oddał meczu walkowerem.

**TYGODNIK  
OLECKI****KUPON  
NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE  
DROBNE**

– 37 groszy za słowo

- auto       sprzedam       praca  
 wynajmę       kupię       inne

Treść: .....

.....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1    x 2    x 3    x 4    x ?

Podpis: .....

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opin”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl). Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17





## OGŁOSZENIE!

Ochotnicza Straż Pożarna w Cichym w ramach zadania „Integracja i aktywizacja społeczności lokalnej” finansowanego przez Urząd Gminy Świętajno informuje, że w dniach 25.08.2012r. odbędzie się na Stadionie Wiejskim w Cichym festyn w ramach zadania „Stadion Wiejski w Cichym miejscem integracji mieszkańców”.

### W programie:

1. turniej piłki nożnej
2. gry i zabawy rekreacyjno-sportowe dla najmłodszych
3. pokazy strażackie
4. zabawa przy muzyce w plenerze

Zarząd OSP w Cichym

K72701



1 lipca administracja skarbowa rozpoczęła kolejną akcję pt. „Weź paragon”. Podobnie jak w latach ubiegłych, w miejscowościach turystycznych będą przeprowadzane kampanie informacyjno – edukacyjne oraz kontrole ewidencji sprzedaży na kasach fiskalnych.

Doświadczenia ubiegłych lat pokazały, że akcja „Weź paragon” łącząca działania o charakterze informacyjnym i kontrolnym zyskuje coraz większe poparcie społeczne, zarówno wśród uczciwych przedsiębiorców jak i samych konsumentów.

Działania będą przeprowadzone w całym kraju ze szczególnym uwzględnieniem miejscowości wypoczynkowych, gdzie obserwowany jest wzmożony ruch turystyczny.

- Zmierzymy do takiego stanu, w którym przedsiębiorcy nie będą uchylali się od obowiązku rejestrowania sprzedaży na kasie fiskalnej, a otrzymanie paragonu za zakupiony towar będzie powszechne. Dużą rolę do odegrania w tym procesie mają także klienci, do których kierujemy materiały informacyjne. Zależy nam na wzmocnieniu świadomości społecznej i wiedzy o tym, że paragon to z jednej strony dowód potrzebny przy reklamacji, a drugiej potwierdza uczciwe rozliczanie się z naszym wspólnym budżetem. Paragon jest także dowodem na tworzenie uczciwej konkurencji. Pamiętajmy, że jest to jeden z wielu sposobów na wsparcie uczciwych przedsiębiorców, którzy sami nie poradzą sobie w walce z szarą strefą. – powiedział

**Andrzej Parafianowicz**, Generalny Inspektor Kontroli Skarbowej, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Finansów.

W akcji wezmą udział zarówno urzędy skarbowe jak i urzędy kontroli skarbowej.

Zakończenie działań zaplanowano na ostatni dzień wakacji letnich.



## Wsparcie szkół w zakresie doradztwa zawodowego

Od września 2011 r. do czerwca 2012 r. Krajowy Ośrodek Wspierania Edukacji Zawodowej i Ustawicznej (KOWEziU) realizuje projekt „Opracowanie modelu poradnictwa zawodowego oraz internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej”. Powiat Olecki uczestniczy w jego pilotażowych działaniach. **Anna Pogorzelska** została doradcą – konsultantem naszego powiatu w wyniku rekrutacji przeprowadzonej przez KOWEziU.

Projekt zakłada zewnętrzne wspieranie publicznych gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych w realizacji zadań w zakresie doradztwa edukacyjno-zawodowego w szczególności poprzez powołanie powiatowych Zespołów Wsparcia Doradztwa Edukacyjno-Zawodowego i utworzenie internetowego systemu informacji edukacyjno-zawodowej.

Głównym zadaniem doradców – konsultantów będzie między innymi:

- przeprowadzenie diagnozy systemu doradztwa w szkołach;
- opracowanie charakterystyki placówki w aspekcie doradztwa edukacyjno-zawodowego wraz z rekomendacjami oraz planu wsparcia szkoły;
- przeprowadzenie z radami pedagogicznymi, nauczycielami, rodzicami i uczniami spotkań upowszechniających idee doradztwa;
- utworzenie mapy lokalnych instytucji systemu doradztwa edukacyjno-zawodowego działających na terenie powiatu wraz z opisem ich potencjału i rodzaju świadczonych usług.

*Anna Turowska [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*

## Dofinansowania kosztów szkolenia

5 lipca 2012 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2012 r. w sprawie dofinansowania kosztów szkolenia polskiego języka migowego, systemu językowo-migowego, sposobu komunikowania się osób głuchoniewidomych oraz tłumacza-przewodnika (Dz. U. Nr 0, poz. 687).

Zgodnie z powyższym rozporządzeniem, osoba uprawniona, członek jej rodziny oraz osoba mająca stały lub bezpośredni kontakt z osobą uprawnioną, może ubiegać się o dofinansowanie kosztów szkolenia języka migowego do Warmińsko – Mazurskiego Oddziału Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, ul. Mickiewicza 21/23, 10-508 Olsztyn.

Wniosek można złożyć w każdym czasie, ale złożony w okresie od dnia 1 listopada do 31 grudnia danego roku kalendarzowego jest rozpatrywany w pierwszym miesiącu następnego roku.

Dofinansowanie wynosi:

- dla osoby uprawnionej – nie więcej niż 95% kosztów szkolenia,
- dla członka rodziny osoby uprawnionej oraz osoby mającej z nią stały lub bezpośredni kontakt – nie więcej niż 90% kosztów szkolenia.

Druki wniosków dostępne są m. in. na stronie [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl), szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 89 7229000.

*Sporządziła: Halina Kasicka, [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*



**OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31**

**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**

**Sprzedaż Serwis**

**Tusze Tonery**

**Podpis elektroniczny**

**Telewizja cyfrowa**

**Internet bezprzewodowy**

V24302

**Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN**

**NAWOZY, ZIEMIA, NARZĘDZIA**

**PROJEKTOWANIE OGRODÓW**

**NASIONA, CEBULKI**



**11 LISTOPADA 29 (szosa na Giżycko)**

**tel. 501-380-075 , 516-020-549**

**ABC ALKOHOLI**

Przeniesiony „o rzut beretem”, plac Wolności 8A (nowy budynek)  
**NOWE NIŻSZE CENY**

## Szuflada

Są słowa, rzeczy, na dźwięk których miłe ciepło rozchodzi się po całym ciele. Chowam je do szuflady i są w mojej pamięci. Na własny użytek stworzyłam własny słownik wyrazów, które lubię, których brzmienie wywołuje we mnie dreszcze. Jednym z nich jest słowo „zakamarki”. Od razu kojarzy się z zakamarkami duszy, jakimś sekretem, marzeniami. Jeśli kiedyś będę miała jakąś firmę, to tak właśnie ją nazwę, choć sprawdzałam w Internecie, już ktoś na to wpadł.

Innym słowem jest „malachit”. Brzmi tajemniczo i romantycznie... malachitowe łąki, malachitowe oczy... W ogóle zieleń pod każdą postacią jest kolorem „number one” w mojej gamie kolorów. Kiedyś każde ubranie w kolorze „khaki” (to też wg mnie odmiana zielonego) było szczytem moich marzeń, a było trudno nieosiągalne. A od rozmyślań w malachitowym kolorze już tak niedaleko do „melancholii” – kolejnego słowa z mojego słownika.

Metalowe pudełko z brzęczącymi twardymi cukierkami obsypanymi cukrem, żeby się nie sklejały, to był rarytas dzieciństwa. Prawdziwą czekoladę i pomarańcze jadło się tylko w święta lub przy okazji wizyty cioci z dalekiego miasta. A taką puszkę miała każda babcia. Taki mały człowiek czekał, aż babcia ruszy w stronę kredensu i otworzy najpierw kredens, a potem pudełko. Landrynki... Nikt nie śmiał wziąć więcej niż jedną kolorową, słodką i twardą grudkę. Osobiście starałam się nie wziąć białej, która nie miała mlecznego smaku tylko anyżowy. Brrr! Nie wiem, czy ktoś ją lubił oprócz babci. O zaletach zdrowszego odżywiania i zdrowszych zębów z powodu skąpej ilości słodyczy już nie wspomnę.

Papierówki. Nie tylko ze względu na smak, choć takie dojrzałe, pękające rozplywające się w ustach, są w mojej szufladzie, w moich zakamarkach. Papierówki to jabłka, po które wybieraliśmy się całą watahą do babcinego sadu. Oczywiście wakacje, krótki rękawek (nikt wówczas nie nosił swetrów, bo nie było potrzeby) i długie wyprawy i rozmowy. Sad był babci i oczywiście mieliśmy do niego nieograniczony dostęp, ale zawsze to była frajda przy świetle księżycy trząść jabłonką i nie wiadomo, kto dostanie po głowie. Kiedy udaje mi się zdobyć papierówki na bazarze, już po pierwszym gryzie wraca wspomnienie tamtych wakacji.

Maki, rumianki i chabry to kwiaty dla których mam sentyment wielki i nie zamienię ich na bukiety róż, choć każde kwiaty wzbudzają we mnie zachwyt. Są jak natura – niepowtarzalne i tyle w nich delikatności i wolności! Czwierć wieku temu na ślub chciałam zanieść koleżance bukiet z małych... słoneczników. Niestety, mama stwierdziła, że to nie wypada, a mnie rozczulają takie małe słoneczka. A dzisiaj słoneczniki są jak najbardziej widziane na różne okazje. Wstrzymałam oddech, kiedy pierwszy raz widziałam słonecznikowe pola we Włoszech. Coś niesamowitego!

Do mojej szuflady, tym razem elektronicznej, chowam email-owe listy, które dostałam od różnych znajomych. Kiedy dopada mnie chandra, to wygrzebuje je z folderu „Fajne” i czytam, oglądam tak długo, aż szarość się rozbieli. Jest wśród nich list od pewnego, znanego pisarza dla dzieci (nie ujawniam Jego nazwisko, bo może by sobie tego nie życzył), który podpisał mi swoją książkę, którą do niego wysłałam. Postawiłam na specjalną „półkę z autografem”. Książka Naczelnego „TO” i tomik wierszy też tam mają swoje miejsce. W elektronicznej szufladzie przechowuję litewskie „impresje z deszczem” (tak je nazywałam). Nawet nie pamiętam, kto mi je przesłał. To zdjęcia deszczu z parasolem i miłością w tle.

Wśród innych skarbów w szufladzie są zdjęcia pt. „Polska z nieba” (wyd. Pascal). Niesamowite jest, co człowiek w swej wrażliwości potrafi wypatrzeć w naturze i to szybując po polskim niebie. Ostatnio dostałam Salvadora Dali. Zwariowany facet, ale zachwycać się jest czym.

Aforyzmy i piękne myśli też przechowuję. Dzisiaj z prawd o życiu wpadła mi taki oto cytat: „Nigdy nie odkładaj niczego na specjalne okazje. Każdy dzień twojego życia jest specjalną okazją”. Przecież to takie oczywiste, tylko dlaczego tak trudne do zrealizowania?

Wystarczy. Nie mogę zdradzić całej zawartości mojej szuflady, a i nie chcę zbyttno przesłodzić. Czasami, w zaganianiu nie mam czasu tam zaglądać, innym razem zachwyca się, jakbym pierwszy raz to widziała. A może któryś z Czytelników uchylił swoją szufladę i coś z niej wyciągnie? Ciekawam tych drobnych sekretów i niesamowitości. Bo, że są osobliwe, tego jestem pewna.

Marusia



kręski garbatem

WALDEMARA RUKSCIA

